

## 城巴風暴期間特別服務通告 (發布：9 月 25 日 0500)

經過團隊及各政府部門協力，城巴已順利完成對主要幹道路的巡視工作及修復受損設施。自今日頭班車起，城巴所有日間路線恢復正常服務，並按照原有班次及路線營運，方便市民如常返回學校及工作處所。

此外，較早前因路面狀況須暫停服務的山頂、石澳、赤柱、西貢等地區亦將恢復正常服務。城巴預計颱風過後交通會較為繁忙，呼籲市民預留足夠交通時間，並繼續留意城巴流動應用程式或 Facebook 專頁了解最新資訊。有關觀光城巴的服務安排，旅客請留意觀光城巴各社交媒體之公布。

## Citybus Special Service Announcement (Issued at 0500, 25 SEPT)

With the concerted efforts of Citybus teams and relevant government departments, inspections along major trunk roads and repaired damaged facilities has been completed. All Citybus daytime routes have resumed service from the first departure today, operating according to original schedules to facilitate citizens returning to schools and workplaces.

Bus services to the Peak, Shek O, Stanley, Sai Kung and other mountainous areas of Hong Kong, which were earlier suspended due to road conditions, have also resumed. Anticipating increased traffic volume due to the post-typhoon period, customers are advised to allocate sufficient travel time and to stay tuned for service updates via the Citybus Mobile App or our Facebook page. For service details of Hong Kong City Sightseeing, please refer to the relevant social media channels.

— 完 End —